









COOPÉRATION
SINO-RÉUNIONNAISE
2021-2023



UN SAKIFO RÉINVENTÉ



LA RÉUNION **S'ADAPTE ET INNOVE** 



LA RELANCE LOCALE : UNE SOLIDARITÉ

RENFORCÉE POUR LES COMMUNES



FORUM SUP'
DES FORMATIONS:
100 % DIGITAL



**TRIBUNES** 



L'INTERNET PLUS RAPIDE ARRIVE À BASSE VALLÉE



**AGENDA** 



La pastille qui marque vos contributions, parce que le journal de la Région, c'est vous. JOURNAL DE LA RÉGION RÉUNION **FÉVRIER 2021** 

DIRECTEUR DE LA PUBLICATION VINCENT PAYET
RÉDACTRICE EN CHEF ANNE-VALÉRIE FONTAINE
RÉDACTION LOËTITIA SIBY //
PHOTOGRAPHIE DAVID CHANE-SEE-CHU - JULIEN KONDOKI //
CONCEPTION GRAPHIQUE MURIEL DAMIE - BÉATRICE BAILLIF //
CONCEPTION DIRECTION DE LA COMMUNICATION – RÉGION RÉUNION //
PHOTO DE UNE ©DR

#### **CONSEIL RÉGIONAL DE LA RÉUNION**

HÔTEL DE RÉGION PIERRE LAGOURGUE // AVENUE RENÉ CASSIN – MOUFIA BP 67190 // 97801 SAINT-DENIS MESSAG CEDEX 9 T 0262 487 000 / F 0262 487 071 com@cr-reunion.fr // www.regionreunion.com

 ${\it Diffusion: www.region reunion.com - rubrique \ ``actualit\'es" \ "/\ No \ ISSN: 2551-5098 \ //\ Actualit\'es" \ "/\ No \ ISSN: 2551-5098 \ //\ Actualit\'es" \ "/\ No \ ISSN: 2551-5098 \ //\ Actualit\'es" \ "/\ No \ ISSN: 2551-5098 \ //\ Actualit\'es" \ "/\ No \ ISSN: 2551-5098 \ //\ No \ IS$ 



# édito



# TOUS CRÉATEURS DE SOLUTIONS

ingénieuses et solidaires

C'est en continuant à être, chacun à sa place, créateurs de solutions ingénieuses et solidaires, que nous écrirons ensemble une page positive et porteuse pour l'avenir de La Réunion.»





a Réunion traverse depuis bientôt un an une crise sanitaire, économique et sociale qui impacte à des degrés divers chacun d'entre nous.

Une crise internationale qui aura de façon soudaine bouleversé, partout dans le monde, le cours naturel des choses.

Le premier temps a été celui de la gestion de l'urgence. La collectivité régionale a en effet rapidement mis en œuvre des dispositifs d'aides aux entreprises, aux associations, aux acteurs culturels, aux étudiants, aux plus démunis.

Plus de 120 millions d'euros ont été débloqués pour apporter une réponse aux besoins, mais aussi pour soutenir la relance.

Le deuxième temps est celui du rebond, celui de la résilience, celui de l'adaptation, celui de la projection dans l'avenir et des moyens que nous devons collectivement nous donner pour avancer.

Au cours des derniers mois, de nombreux Réunionnais, professionnels, associatifs, jeunes, acteurs publics, ont su se réinventer pour s'adapter à la situation et faire de cette période difficile une période de réinvention, d'apprentissage, de solidarité et de création de valeur ajoutée. Les exemples sont nombreux.

Je citerai la Case à Lire Fayard à Saint-André qui, ouverte en pleine crise, met l'accent sur l'apprentissage du numérique.

Je citerai aussi les événements culturels maintenus ou transformés pour soutenir les artistes et offrir des spectacles : Guetali, les scènes régionales ou le Sakifo qui a adapté une version itinérante de son festival musical

annuel

Je citerai encore parmi bien sûr de nombreuses initiatives, la Ressourcerie de l'Entre-Deux qui se lance dans la collecte des déchets informatiques, de plus en plus nombreux, pour leur donner une seconde vie.

Aujourd'hui, plus que jamais : « Local lé vital ».

La crise n'est pas terminée. Les défis restent importants et la collectivité régionale demeure pleinement mobilisée auprès des Réunionnaises et des Réunionnais.

C'est vrai, au travers de la solidarité renforcée que la Région initie dans son plan de relance en direction des communes. Un plan doté de fonds locaux, nationaux, européens d'une ampleur inédite sur notre territoire, pour accompagner les collectivités dans leurs projets de développement. Mobiliser ces crédits de façon rapide et pertinente, c'est tout l'objet des conventions de partenariat que la Région signe ces dernières semaines avec des communes comme Saint-Benoit, Saint-Joseph, Trois Bassins... et en février, avec Sainte-Marie et Saint-Philippe. C'est vrai, encore, avec la continuité territoriale.

La Région a voté le 9 février en Commission permanente une mesure qui permet aux Réunionnais étudiant en métropole ou à l'étranger de revenir temporairement sur l'île. Ce dispositif exceptionnel est la réponse que la Région a voulu apporter à la situation très particulière de ces jeunes, pour leur redonner les meilleures chances de réussite.

C'est en continuant à être, chacun à sa place, créateurs de solutions ingénieuses et solidaires, que nous écrirons ensemble une page positive et porteuse pour l'avenir de La Réunion.

# La Réunion EN L'AIR

« Félicitations aux équipes du Lycée hôtelier pour leur créativité et leur savoir-faire dans le cadre du concours recette lontan. Je tiens à remercier tous les professionnels de la restauration scolaire qui, par leur engagement, leur passion et leur expertise, contribuent à valoriser la production locale dans l'assiette des jeunes Réunionnais. »



**9** p. 16-17



# COOPÉCATION SINO-RÉUNIONNAISE

2021-2023

DES LIENS FORTS UNISSENT LA CHINE ET LA RÉUNION.
DES LIENS ÉDUCATIFS, TOURISTIQUES, ÉCONOMIQUES
ET CULTURELS. LA RÉGION RÉUNION A FAIT DE LA
CHINE L'UNE DES PRIORITÉS DE SA POLITIQUE DE
COOPÉRATION RÉGIONALE. UNE POLITIQUE AU SERVICE
DE L'OUVERTURE INTERNATIONALE ET DE L'INSERTION DE
LA RÉUNION QUI PRIVILÉGIE UN CO-DÉVELOPPEMENT
MUTUELLEMENT AVANTAGEUX AVEC LES PAYS DE LA ZONE
DU GRAND OCÉAN INDIEN.

'est dans cette continuité et à l'occasion du Jour de l'an Chinois, année du Buffle de Métal, qu'en présence de Vincent Payet, Vice-Président de la Région, de Daniel Thiaw Wing Kai, Président de la Fédération des Associations Chinoises de La Réunion, de Tian Ye Vice-Consul Général de Chine à La Réunion, de Laurent Amar Conseiller diplomatique Préfecture de La Réunion, que le Président Didier Robert et le Président de la FAC ont signé une **Déclaration commune d'intentions relative à la coopération Sino-Réunionnaise 2021-2023.** 

Cet Accord permettra de renforcer des actions en matière de coopération dans différents domaines : économiques, éducatifs, artistiques et culturels.

En ce sens, La Région Réunion :

- → facilitera l'organisation des festivités culturelles comme le « Nouvel An chinois » et « GUANDI ».
- → financera des projets d'échanges artistiques entre La Réunion et la Chine dans des secteurs tels que la Musique, la Danse, les Arts Plastiques, le Théâtre, le Patrimoine...
- → accompagnera des projets d'expositions dans les domaines de la

photographie, peinture, sculpture, artisanat d'art...

- → favorisera les actions de formation, en lien avec d'autres organismes, sur différents thèmes (patrimoine culinaire, connaissance de la langue...).
- → poursuivra le financement du Festival du Cinéma Chinois afin de faire connaître au plus grand nombre les œuvres cinématographiques de la Chine.

La Fédération des Associations Chinoises de La Réunion apportera son appui aux événements organisés en Chine par la Région.

Les deux parties encourageront la coopération entre les musées chinois et français ; favoriseront les échanges entre les institutions et les experts du patrimoine matériel et immatériel et promouvront les recherches conjointes et l'organisation partagée d'expositions patrimoniales.

Elles encourageront également l'organisation de festivals de cinéma en Chine et à La Réunion et impulseront l'échange mutuel de délégations cinématographiques.



# CONTINUITÉ TERRITORIALE :

# LE BON « ÉTUDIANT – SPÉCIAL COVID »

La Région Réunion met en place un bon exceptionnel de continuité territoriale en direction des étudiants Réunionnais poursuivant leurs études en Métropole, en Europe ou à l'étranger (décision de la commission permanente du 09/02/2021).

Ce bon « Étudiant – Spécial Covid » leur permettra d'obtenir une aide à l'achat d'un billet d'avion à destination de La Réunion. À travers ce dispositif dérogatoire, la Région contribue ainsi à accompagner le retour temporaire des étudiants réunionnais sur l'île compte tenu du contexte exceptionnel. Le déplacement des étudiants entre dans le cadre des motifs impérieux dans le strict respect des mesures sanitaires en vigueur et sur présentation des justificatifs nécessaires.

Le bon Étudiant est d'une valeur de 450 € pour les familles les plus modestes et de 300 € pour l'ensemble des autres étudiants.

PRENDRE RDV POUR FAIRE UNE DEMANDE DE BON AU 0262 67 18 95 Critères d'éligibilité et conditions : www.regionreunion.com/continuite



# L'IRT LAURÉATE DU SOCIAL MEDIA AWARDS 2020



• Manu Payet pour la campagne de l'IRT en partenariat avec Kombini.

Les Social Media Awards récompensent chaque année les campagnes ou actions digitales les plus performantes, innovantes et créatives menées avec succès par des destinations touristiques. Organisés par l'agence We Like Travel et Les Rencontres Nationales du eTourisme, ce concours offre une véritable reconnaissance à ses lauréats.

Avec pour thématique « Faire du digital un levier puissant pendant la crise », la stratégie de la campagne créative et solidaire de l'IRT a fait mouche.

Entre podcasts, cours de cuisine en ligne, têtes d'affiche comme Manu Payet... plus de 10 millions de personnes ont été touchées par cette campagne depuis le confinement.

# UNE PASSERELLE PIÉTONNE AU GOL

Après 4 mois de travaux, la création d'une digue en gabions et la mise en place d'une passerelle de 52 mètres, les piétons et les cycles peuvent désormais circuler en toute sécurité le long de la RN1C grâce à cet ouvrage qui leur est réservé. Anciennement située à l'Ilet Furcy, cette passerelle restaurée commence au Gol une deuxième vie. Ces travaux d'aménagement d'un montant de 1,2 M€, constituent les prémices du projet de réalisation d'un ouvrage d'art sur la Ravine du Gol où seront conservées et mises en valeur les voûtes maçonnées (études en cours). L'ouvrage

métallique contigu, qui limite actuellement la circulation à 3T5 (hors tolérance pour les transports en commun) sera, quant à lui à terme, remplacé par un pont-dalle en béton.



# CHÈQUES TOURISME MON ÎLE 974

# PROLONGATION JUSQU'AU 31 JUIN



La période d'utilisation des chèques tourisme a été prolongée au 30 juin 2021 (au lieu du 31 janvier 2021).

Pour rappel, le Chèque Tourisme « Mon île 974 » est un dispositif mis en place par la Région Réunion afin d'encourager l'accès au tourisme local et aux loisirs. Il se présente sous la forme d'un chéquier de 300 € (15 chèques de 20€).

En aidant les Réunionnais à découvrir ou à redécouvrir les hébergements, les restaurants traditionnels et les activités de loisirs touristiques de l'île, la collectivité vise à redynamiser l'activité du territoire et permettre une reprise dans un contexte de crise.

● RETROUVEZ TOUS LES PRESTATAIRES ACCEPTANT LE CHÈQUE TOURISME MON ÎLE 974 ·

https://www.reunion.fr/organisez/s-organiser/cheque-tourisme-mon-ile-974/

→ Vous êtes professionnels et vous souhaitez adhérer au dispositif?

https://pro.reunion.fr/actualites/zoom-sur/relance-du-tourisme-la-reunion-le-cheque-tourisme-mon-ile-974





DEPUIS PRÈS D'UN AN, LA CRISE SANITAIRE, ÉCONOMIQUE ET SOCIALE IMPACTE CHACUN D'ENTRE NOUS. APRÈS LA GESTION DE L'URGENCE ET PLUS DE 120 MILLIONS D'EUROS DÉBLOQUÉS PAR LA RÉGION RÉUNION POUR APPORTER UNE RÉPONSE AUX BESOINS ET SOUTENIR LA RELANCE, VIENT LE TEMPS DE LA RÉSILIENCE, DU REBOND ET DE L'ADAPTATION.

# DOSSIEL

# GARDER LE LIEN AVEC LES USAGERS

COMME L'ENSEMBLE DES INSTITUTIONS, LA CRISE SANITAIRE À IMPACTÉ LE FONCTIONNEMENT DE LA RÉGION RÉUNION. LES SERVICES, LES AGENTS ET LES ÉLUS SE SONT ADAPTÉS ET ONT DONNÉ UNE NOUVELLE DYNAMIQUE À LEUR MISSION AFIN DE GARANTIR LA CONTINUITÉ DU SERVICE PUBLIC.

# DES MESURES SANITAIRES POUSSÉES POUR Preserver la santé de Tous

Afin de limiter les déplacements et les contacts, la collectivité a mis en place une organisation exceptionnelle visant à préserver la santé des usagers et des agents.

Un protocole et des mesures sanitaires strictes sont mis en place : distanciation physique, aménagement des bureaux, masque de protection, désinfection des locaux, poubelles dédiées, solution hydro-alcoolique à disposition, balisage et marquage pour éviter les files d'attente et les croisements, affichage spécifique...

# UNE DÉMATÉRIALISATION EFFICACE Et securisée

Conformément au Programme Action publique 2022, les actions régionales sont totalement dématérialisées, favorisant la continuité du service public en période de confinement.

Les acteurs de la chaîne de validation sont équipés d'une signature électronique. Les demandes et autres courriers sont traités et signés à distance par le biais d'un parafeur électronique sécurisé. De même, le process d'instruction des demandes et de paiements, de factures, de marchés ou de subventions, est complètement dématérialisé.

Opérationnelle depuis le 9 avril dernier, une plateforme entièrement dématérialisée permet aux entreprises et aux associations de faire leur demande d'aide directement en ligne.

# DES ASSEMBLÉES DÉLIBÉRANTES 3.0

Face à une situation exceptionnelle, la collectivité régionale s'est adaptée et a maintenu ses assemblées délibérantes (assemblées plénières, commissions permanentes et commissions sectorielles) en visio-conférence. Cela lui a permis, lors du confinement, de prendre des mesures d'urgence, et par la suite, d'ajuster au plus près des besoins des entreprises, des associations et des familles réunionnaises, ses aides et accompagnements.

Afin de mettre en place ces assemblées délibérantes en distanciel dans les meilleures conditions, les élus ont été formés et accompagnés dans la prise en main et l'utilisation des outils dédiés (plateforme de visio, de webconférence et d'audioconférence).

# LE TÉLÉTRAVAIL PLEINEMENT OPÉRATIONNEL

Le télétravail a été renforcé et étendu depuis le début de la crise

sanitaire. Depuis près d'un an, la grande majorité des dossiers est traitée au fur et à mesure par les agents en télétravail. Le lien opérationnel avec les directions est maintenu par mail ou téléphone et grâce à l'accès sécurisé au réseau de la collectivité. Paiement des aides, versement des bourses, suivi des dossiers, tenue des instances délibérantes...

Les agents concernés ont ainsi été formés et accompagnés dans l'utilisation des outils de visio-conférence mis en place par la collectivité. Ce mode opératoire « dématérialisé » par le télétravail permet d'assurer la continuité de service sans rupture pour les bénéficiaires.

# SITES DE PROXIMITE ET RENDEZ-VOUS

Par souci de garder le contact avec les Réunionnais tout en préservant la santé de chacun, la Région Réunion accueille le public sur rendez-vous pour l'instruction des demandes d'aides (continuité territoriale, fonds européens,...).

- → 4 guichets Continuité Territoriale vous accueillent sur rendez-vous. La prise de rendez-vous se fait au 0262 67 18 95 ;
- → des permanences téléphoniques par secteur sont opérationnelles. Vous pouvez-vous retrouver tous les numéros d'accueil sur le site de la collectivité www.regionreunion.com
- → 14 antennes proches de chez vous. Pour connaître l'antenne de la Région Réunion la plus proche de votre domicile, connectez-vous sur www.regionreunion.com.



**Toute l'actualité de la Région Réunion :** 

- Site internet de la Région : www.regionreunion.com
- O'tv, la web tv régionale : www.otv.re
- ❸ La Réunion, journal du la Région Réunion à re-

trouver sur: https://www.regionreunion.com/actualite/journal/

- Facebook : @Région Réunion
- **Instagram**: Region\_Reunion
- Pour ne rien rater : inscrivez-vous à la newsletter de la Région Réunion afin de recevoir les informations liées aux aides, actualités et événements associés aux compétences régionales : Économie (entreprises, associations...), Éducation (lycéens, étudiants, apprentis), Emploi, Environnement, Culture, Sport, le Journal La Réunion...

Pour vous inscrire, rendez-vous sur www.regionreunion.com

**SUIVEZ-NOUS SUR** 

www.regionreunion.com

LA RÉGION RÉUNION, CHEFFE DE FILE DE L'ÉCONOMIE, A MIS EN PLACE UN CERTAINS NOMBRE DE DISPOSITIFS POUR, D'UNE PART, SOUTENIR LES ACTIVITÉS ÉCONOMIQUES, ÉVITER LES FAILLITES D'ENTREPRISES ET MAINTENIR LES COMPÉTENCES INTERNES DANS LES ENTREPRISES ; ET D'AUTRE PART, RELANCER UNE DYNAMIQUE SUR LE TERRITOIRE. DANS DIFFÉRENTS SECTEURS D'ACTIVITÉ, CES AIDES PERMETTENT AUX ENTREPRISES DE DISPOSER DE FONDS IMMÉDIATS DE MONTANTS IMPORTANTS. DE NOUVEAUX DISPOSITIFS POUR LA RELANCE SERONT MIS EN PLACE TELS QUE : LE FONDS DE SOLIDARITÉ RÉGIONAL MULTISECTORIEL ET DES OUTILS D'INGÉNIERIE FINANCIÈRE AFIN DE NOTAMMENT PERMETTRE AUX ENTREPRISES D'OBTENIR DES PRÊTS PLUS SIMPLEMENT.

La Réunion C'est VOUS!



## DIDIER CÉLESTIN, LE IARDIN CRÉOLE

« Notre site de réception existe depuis 6 ans et est situé dans l'Est, à Sainte-Suzanne. Depuis sa création, nous disposons d'un site internet assez basique. Durant l'année 2020, assez particulière, nous avons subi de plein fouet la crise sanitaire. Entre temps, nous avons découvert que la Région Réunion proposait une subvention pour développer les sites internet, à savoir le Chèque numérique. Nous avons bénéficié de ce dispositif, et grâce à cela, nous avons pu refondre notre site qui est maintenant un vrai site professionnel. Il propose dorénavant une plus large palette de services notamment pour les personnes qui ne sont pas physiquement à La Réunion.»



#### **VINCENT VERGOZ,** TRANSCONTINENTS VOYAGES

« Transcontinents Voyages est la plus ancienne agence de voyages à La Réunion et elle est à l'arrêt depuis le mois de mars 2020, comme toutes les agences. On enregistre une activité aux alentours de -90 %. Cependant, certaines charges continuent de courir. Chez nous, c'est plus de 100 000 € par mois. Malgré les aides d'État débloquées par le Gouvernement, c'est insuffisant. Notre trésorerie se fait un peu plus compliquée chaque mois. C'est dans ces circonstances que nous avons accueilli avec beaucoup de soulagement, l'aide débloquée par la Région Réunion. Grâce au Fonds de solidarité régionale dédié au tourisme, nous avons bénéficié d'une aide financière très précieuse pour notre trésorerie, un vrai bol d'oxygène pour nous. »

# JÖEL GAUVIN, PIZZA D'ELÉA

« Dès l'annonce par la Région de la mise en place d'aides spécifiques comme le Fonds de solidarité régional, je me suis rendu sur la plateforme et j'ai déposé ma demande. Jusque là, c'était relativement simple et accessible [...]. À l'époque, il ne se passait pas un jour sans que nous enregistrions des pertes de chiffre d'affaires, avec le stress que cela suppose. Mais dans un contexte pareil, il n'y a pas de coup de main inutile, que cela soit les aides des collectivités ou la solidarité entre entrepreneurs. Toutes ces initiatives sont primordiales pour que le plus grand nombre d'entre nous garde les portes de nos entreprises ouvertes.»



**JEAN-MARC RAZE,** PARTENAIRE DU CHÈQUE TOURISME « MON ÎLE 974 »

«Le chèque tourisme « mon île 974 » va nous aider grandement. Avec la crise sanitaire, notre chiffre d'affaires est vraiment catastrophique. Nous avions beaucoup de touristes européens qui, du jour au lendemain du fait de la situation sanitaire, ne viennent plus à La Réunion. Avec ce dispositif, nous allons pouvoir faire connaître l'Est de La Réunion à tous les Réunionnais, notamment ceux duSud et de l'Ouest qui ont parfois du mal à passer la route du littoral ou celle de la Plaine des Palmistes.»

**EN PRATIQUE** 





EST FORMATRICE-ANIMATRICE DIPLÔMÉE EN FRANÇAIS LANGUE ÉTRANGÈRE À L'AMAFAR-EPE. L'ASSOCIATION DES MAISONS DE LA FAMILLE DE LA RÉUNION ET ÉCOLE DES PARENTS ET DES ÉDUCATEURS. ELLE ANIME LA CASE À LIRE DE FAYARD À SAINT-ANDRÉ QUI A OUVERT SES PORTES LE 1<sup>ER</sup> SEPTEMBRE 2020, EN PLEINE PÉRIODE DE CRISE SANITAIRE. UN CHALLENGE QU'ELLE ET TOUTE L'ÉQUIPE RELÈVENT AVEC INGÉNIOSITÉ ET EN RESTANT À L'ÉCOUTE DES ADHÉRENTS.



#### **SUIVEZ-NOUS SUR**





PARLEZ-NOUS DE LA CASE À LIRE (CAL) DE FAYARD.

À ce jour, nous comptons 25 inscrits. Notre atelier support est l'informatique mais nous faisons également avec les apprenants des ateliers ponctuels tels que la fabrication de produits d'entretiens écologique et faits maison ou la pâtisserie permettant d'allier des échanges de pratique tout en continuant à développer les savoirs de base : lire - écrire - compter.

### EN CETTE PÉRIODE DE CRISE SANITAIRE. **COMMENT LA CAL S'EST-ELLE ADAPTÉE?**

La case à lire de Fayard est née durant la crise sanitaire. Nous avons donc toujours travaillé dans le respect des gestes barrières. C'est d'ailleurs ce contexte qui a favorisé notre premier atelier ponctuel qui est la fabrication de savons maison. Notre local nous permet d'accueillir 10 personnes maximum, formateur compris. Ainsi, afin de permettre à tous de venir sans danger, les inscrits sont répartis en petits groupes de 6 voire 7 personnes par

niveau et objectif sur les créneaux d'ouverture de la case à lire. Chacun a son matériel personnel et a son temps de travail défini.

#### **COMMENT CES DISPOSITIONS ONT-ELLES** ÉTÉ ACCUEILLIES ? QUELS ENSEIGNE-**MENTS EN RETIREZ- VOUS?**

Les apprenants, qui sont principalement des parents, apprécient ces dispositions, car elles donnent l'assurance d'une sécurité sanitaire sur le lieu de formation. Ce contexte a donné lieu à de nouveaux besoins chez les apprenants souvent liés à la dématérialisation. À l'AMAFAR-EPE, nous luttons activement contre la fracture numérique.

À titre personnel, en tant que formatrice, ce contexte sanitaire m'a permis de développer de nouvelles façons de travailler et de nouvelles modalités d'accompagnement des apprenants. La case à lire est un dispositif très bien construit qui nous permet d'apprendre énormément de choses aux bénéficiaires dans toute sorte de domaines tout en les réconciliant avec l'écriture et la lecture.

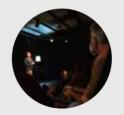


LE SECTEUR CULTUREL ET ARTISTIQUE COMPTE PARMI LES PLUS FORTEMENT TOUCHÉS PAR LA CRISE SANITAIRE. AFIN DE PERMETTRE LA DIFFUSION DE LA CULTURE RÉUNIONNAISE À TRAVERS SES OUVRAGES, SES SPECTACLES, SES ARTISTES... LA RÉGION RÉUNION A MAINTENU SES DISPOSITIFS ET A MIS EN PLACE DES AIDES EXCEPTIONNELLES. ARTISTES ET ACTEURS DU MONDE CULTUREL TÉMOIGNENT.



# BÉATRICE GOVINDIN, FDITRICE

« La crise sanitaire ne nous ayant rien épargné, l'aide à la publication d'ouvrages – filière livre qui m'a été accordée par la Région Réunion, est une vraie bouffée d'air pour mon activité d'éditrice. L'accompagnement dont j'ai bénéficié me permet d'augmenter mon catalogue de trois ouvrages supplémentaires au lieu d'un pour l'année 2021. Ce geste de la part de la Région participe à l'aboutissement d'un travail acharné qui a pour unique objectif de diffuser la culture et l'histoire de La Réunion auprès du plus grand nombre. »



## STÉPHANIE LEFORT, ADMINISTRATICE COMPAGNIE KARANBOLAZ

« Grâce à l'aide de la Région pour le soutien aux salles et lieux de création et de diffusion, la compagnie Karanbolaz a accueilli à la salle Lilèt, située à Saint-Joseph, les dernières créations d'Eric Lauret et de la Konpani Ibao, ainsi que les spectacles de la compagnie Baba Sifon et Théâtre Baza. Cela représente une belle opportunité de rencontre avec le public également avide d'expériences artistiques ».



« Habituellement le Kabardock ne démarre son semestre qu'en février, mais avec l'aide exceptionnelle de la Région, nous avons pu mettre en place une programmation destinée aux jeunes pendant les vacances scolaires. Puisse ce démarrage augurer d'une année riche de tournées et de concerts pour nos artistes réunionnais! »



#### **BRUNO GABA, EDITEUR**

« Mon entreprise d'édition a bénéficié des aides à la publication du dispositif d'aides aux entreprises culturelles de la Région Réunion. Cela m'a permis de continuer à publier des livres réunionnais pour les enfants malgré l'impact de la crise sanitaire sur mes recettes. Cette année, avec deux projets aidés, je continue à mettre en valeur des artistes réunionnais et notre patrimoine pour les jeunes lecteurs. »

EN PRATIQUE

TOUTES LES AIDES PLAN DE RELANCE SUR : www.regionreunion.com



## APPEL À PROJET ECONOMIE CIRCULAIRE ADEME / RÉGION 2020 :

DANS UN CONTEXTE OÙ LE TÉLÉTRAVAIL ET TOUS LES OUTILS QUI LUI SONT NÉCESSAIRES
DEVIENNENT LA NOUVELLE NORME, LA PRODUCTION DE DÉCHETS INFORMATIQUES RISQUE DE
CONSIDÉRABLEMENT AUGMENTER DANS LES PROCHAINES ANNÉES. AFIN DE CONTRIBUER À
LEUR RÉDUCTION À LA SOURCE PAR LE RÉEMPLOI, LA RÉPARATION ET LA RÉUTILISATION, LA RECYCLERIE
DE L'ENTRE-DEUX COLLECTE LES ÉQUIPEMENTS INFORMATIQUES POUR LEUR DONNER UNE SECONDE VIE.

#### RENCONTRE AVEC FRAIGNEUX REINE-CLAIRE,

responsable de la transition écologique à la mairie de l'entre-deux.



partie de nos démarches de transition écologique, un modèle de développement durable pour répondre aux enjeux environnementaux. La Mairie de l'Entre-Deux souhaite favoriser

l'émergence de comportements éco-citoyens en créant un service de proximité tout en développant des activités autour du réemploi, de la réparation et de la réutilisation.

#### **COMMENT CE PROJET EST-IL NÉ ?**

Il trouve son origine dans une volonté de lutter contre le gaspillage et de réduire le coût de gestion des déchets informatiques.

La collectivité a identifié dans son parc informatique, des produits qui sont obsolètes ou en attente de réparation. La mobilisation de services extérieurs pour la restauration à des fins de réutilisations coûte parfois plus chère que l'achat d'un produit neuf et plus adapté aux besoins.

En parallèle, il est constaté une fracture numérique chez les jeunes et les personnes dites en difficulté.

Il s'est agi alors de proposer un chantier d'insertion permettant aux publics de se familiariser avec l'outil numérique par la réparation et la réutilisation.

L'atelier sera également un point de collecte des déchets informatiques de la CASUD.

Nous sommes en phase d'équipement de l'atelier. Nous espérons accueillir les premiers utilisateurs au plus tard au mois de mai de cette année.

#### COMMENT CELA SE PASSERA T-IL POUR LES PARTICULIERS OU LES ENTREPRISES INTÉRESSÉES ? QUELLES SONT LES ÉTAPES DU PROCESS DE RECYCLAGE ?

Pour les ordinateurs ou accessoires réparés la réutilisation sera proposée prioritairement aux bénéficiaires du C.C.A.S.

Cet établissement devra produire un règlement d'intervention spécifique permettant l'instauration de critères pour qu'une famille puisse bénéficier d'un ordinateur de seconde main. Un suivi sera proposé également à la famille, lui permettant de rester en relation avec la recyclerie; instaurant de fait un réseau d'utilisateurs.

La collecte se fera par les agents, auprès des familles, qui pourront également venir sur site.

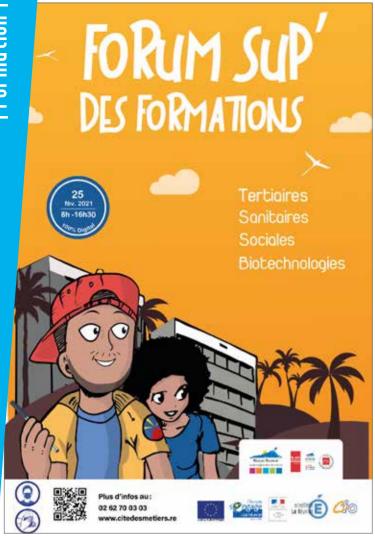
Après contrôles et diagnostics, le matériel sera soit réparé soit démembré et valorisé.

Les équipements réparés seront donc réemployés. Pour les équipements démontés, les pièces détachées seront soit réutilisées dans les ateliers de réparation, soit expédiées vers les filières de recyclage.

#### COMMENT CE PROJET TROUVE T-IL SA PLACE DANS CETTE PÉ-RIODE DE CRISE SANITAIRE ?

Pendant le confinement la vente des produits informatiques a explosé (télétravail, apprentissage scolaire, e-commerce, QRcode...). Tous les indicateurs montrent qu'il y aura de plus en plus de déchets informatiques.

L'informatique a toute sa place dans l'économie circulaire. Les déchets électroniques seront probablement dans les prochaines années plus importants que le plastique.



# Le forum Super Des Formations: 100% DIGITAL

DEPUIS LE 1ER JANVIER 2019, L'INFORMATION SUR LES MÉTIERS ET L'ORIENTATION DES JEUNES EST UNE COMPÉTENCE TRANSFÉRÉE AUX RÉGIONS. DANS CE CADRE, LA RÉGION RÉUNION, EN COLLABORATION AVEC LA CITÉ DES MÉTIERS ET L'ACADÉMIE DE LA RÉUNION, ORGANISE LE FORUM SUP' DES FORMATIONS POST-BAC, 100% DIGITAL POUR CETTE 6ÈME ÉDITION. L'OBJECTIF: PROPOSER UNE ÉDITION UTILE POUR LES LYCÉENS DE TERMINALE EN QUESTIONNEMENT SUR LEUR ORIENTATION ET SUR LEUR FUTUR CHOIX DE FORMATION DANS LE CADRE DE LA CONSTRUCTION DE LEUR PARCOURS ET SELON LES ÉCHÉANCES PARCOURSUP.

epuis la création du Forum Sup' en 2015, les formations du tertiaire ont été mises en exergue : tourisme, immobilier, transport et logistique, commerce, administration, comptabilité et gestion, des formations qui font écho aux besoins du territoire en terme d'emploi.

S'ajoutent pour cette sixième édition, réalisée le 25 février dernier, les secteurs du social, du sanitaire et des biotechnologies, domaines demandeurs de compétences sur le marché du travail à La Réunion.

#### 5 000 LYCÉENS CONCERNÉS

Pour cette édition entièrement dématérialisée compte tenu du contexte sanitaire, une cinquantaine de partenaires exposants virtuels ont été au rendez-vous pour renseigner, orienter sur les formations et guider les lycéens dans leur parcours d'orientation.

Des stands d'informations virtuels ont également été mis en place afin de présenter les formations, l'alternance, les aides et tous les dispositifs de bourses et de logement liés aux études post-bac.

Des psychologues de l'Éducation Nationale étaient présents afin d'apporter des conseils en orientation et sur Parcousup'.

Cinq conférences en ligne (secteur sanitaire, expertise comptable, finance, le conseil et la gestion, les métiers de la santé, de La Réunion aux Grandes Écoles, métiers de grande distribution) ont été

organisées sur différentes formations. Enseignants et étudiants y ont présenté les qualités à avoir et/ou à développer pour les intégrer ainsi que leur contenu, la poursuite des études possibles, les métiers et les débouchés.

Un livret pédagogique a été mis à la disposition des lycéens et des enseignants en amont du Forum afin de les accompagner au mieux dans leur visite.



# GRÉGORY DE PIERETTI,

CRÉATEUR DE L'AFFICHE FORUM SUP' 2021, ÉLÈVE EN TERMINALE BAC PRO LYCÉE PROFESSIONNEL FRANCOIS DE MAHY

« En participant au concours pour la création du visuel du Forum, j'avais envie de retranscrire ma vision des lycéens et véhiculer un message précis. J'ai créé l'illustration à l'instinct, sur le vif. Mais si je devais citer une inspiration qui m'a influencé dans la réalisation de cette affiche, ce serait Osamu Tezuka. Il a un style assez simple, qui arrive à

transmettre un message facilement à travers ses traits. C'est ce que j'ai voulu traduire dans les deux illustrations que j'ai réalisées : c'est simple et facile de s'y reconnaître en tant que lycéen.

C'est une de mes premières affiches et je suis assez satisfait du résultat. Ce concours et cette réalisation m'ont permis de développer mon travail et de progresser dans l'illustration. »



- Mesure Covid 19 -

# LA RÉGION T'AIDE À FINANCER TA CONNEXION INTERNET!







PROGRAMME RÉGIONAL TRÈS HAUT DÉBIT

# L'INTERNET PLUS RAPIDE arrive à Basse Vallée

LE DÉPLOIEMENT DU RÉSEAU D'INITIATIVE PUBLIQUE DE FIBRE OPTIQUE GAGNE DU TERRAIN ET ARRIVE SUR SAINT-PHILIPPE. LES FOYERS CONCERNÉS PEUVENT DORÉNAVANT SOUSCRIRE À UNE OFFRE FIBRE AUPRÈS DE L'OPÉRATEUR DE LEUR CHOIX, TOUS PRÉSENTS SUR LE RÉSEAU. RENCONTRE AVEC LA FAMILLE HUET, À BASSE VALLÉE, RÉCEMMENT ÉQUIPÉE

EN TRÈS HAUT DÉBIT (THD).

# JEAN-PATRICK HUET.

**ENSEIGNANT** 

#### **QUELS USAGES FAITES-VOUS** PRINCIPALEMENT D'INTERNET?

Je suis enseignant et grand utilisateur du numérique. Je fais de l'informatique et des sciences, j'ai donc besoin constamment de ressources en ligne, avec des fichiers aux capacités assez importantes, d'où le besoin d'avoir un bon débit internet pour pouvoir travailler dans de bonnes conditions.

Le raccordement s'est fait chez moi très simplement: nous avons fait une demande, le commercial est passé, puis les techniciens sont venus, il s'agissait juste de remplacer l'existant par un nouveau câble.

# **QUEL EST LE PRINCIPAL AVANTAGE**

Le très haut débit nous permet de gagner

en liberté : avant nous étions toujours tributaires du débit, alors qu'aujourd'hui, nous sommes plus sereins grâce à un débit constant et de qualité.

Aujourd'hui, tout est fluide. Quand j'ai des travaux à faire en ligne pour mes élèves, je peux le faire n'importe quand puisque je n'ai plus ce souci de débit.

## **AVEZ-VOUS VU UNE DIFFÉRENCE SUR VOTRE FACTURE?**

Pour le budget, ça ne change quasiment pas et le prix de notre abonnement mensuel a très peu varié. Quel avantage de payer la même chose, mais avec une meilleure satisfaction au niveau du service, c'est vraiment autre chose! Avant je trouvais que la prestation n'était pas à la hauteur de ce que nous payions, aujourd'hui j'estime payer pour une prestation de qualité.

### EN DÉFINITIVE, QUE PENSEZ-VOUS DE CE **NOUVEL ÉQUIPEMENT?**

En tant qu'habitant de Saint-Philippe, je me sens au même niveau que les habitants des grandes villes réunionnaises! Aujourd'hui, à Saint-Philippe, nous sommes comme tout le monde, nous pouvons aussi faire ce que nous voulons ou travailler dans de bonnes conditions, tout en restant dans un cadre de vie exceptionnel.

# THOMAS HUET,

« Je suis étudiant en master à l'Université de Saint-Denis et j'habite Saint-Philippe. Concrètement, la fibre optique me permet d'avoir un internet plus fluide : lors de mes cours en visioconférence, je peux rester à la maison sans aller à la Bibliothèque Universitaire ou bien sans utiliser la connexion de mon téléphone. Tout cela était bien plus compliqué avec mon ancienne connexion.»

# MARIE-MARTHE HUET,

« Ca faisait longtemps que je voulais internet à la maison. Je disais à mes enfants que ce serait pour très bientôt et j'ai profité de l'arrivée de la fibre optique. Quand mes petits-enfants viendront, ils me diront : "Ah mamie, là tu as fait un progrès. Là, tu es comme tout le monde !", parce que sans internet, ce n'était pas super de venir chez mamie. Et maintenant c'est différent, ils vont être contents!»



**RÉUNION THD** Immeuble Emile HUGOT 1 rue Emile HUGOT - Technopole 97490 Sainte-Clotilde

**9** 0262 150 170

www.reunionthd.re

À AVOIR ACCÈS AU HAUT DÉBIT CHEZ **VOUS?** 



# CRISE SANITAIRE

# UN Sakif réinventé

DANS UNE PÉRIODE DE CRISE MONDIALE SANS PRÉCÉDENT, LES ACTEURS CULTURELS LOCAUX, PARTICULIÈREMENT TOUCHÉS, REPENSENT ET INNOVENT DANS LEURS ACTIVITÉS AFIN DE CONTINUER À PORTER HAUTS LES COULEURS DE LA CULTURE. AVEC SON OPÉRATION RANT DAN RON, L'ÉQUIPE ORGANISA-TRICE DU FESTIVAL SAKIFO S'ADAPTE AU CONTEXTE ACTUEL AVEC UNE VERSION ITINÉRANTE DU FESTIVAL.



« Sakifo y rant dan ron est née après la déception de l'annulation du festival 2020 à la Ravine Blanche et des messages de soutien que nous avons reçus de la part de nos partenaires, de sites, de personnalités...

Rapidement, on s'est dit qu'après tout, il y avait tout un tas d'opérations que l'on pourrait peut-être essayer de maintenir. Ca permettrait à pas mal d'artistes de jouer.

On s'est donc retrouvé avec un Sakifo qui est parti jouer partout dans l'île, avec une guarantaine de concerts et des artistes tels que Davy Sicard, Simangavol, DJ Seb, Baster...

C'était important pour nous de conserver cette petite parcelle de vie que l'on a encore, tout en espérant des jours meilleurs. »

# ALEXANDRA DANY-RUINET.

DIRECTEUR DU FESTIVAL SAKIFO

« On ne le fait pas pour la fréquentation, mais pour insuffler quelque chose de nouveau et soutenir les partenaires, les professionnels du métier. On peut encore faire des concerts dans tous les lieux, c'est pour ça que c'est décentralisé et qu'on va à la rencontre des gens.»

RESPONSABLE DE L'ACTION CULTURELLE

« Habituellement, c'est une ambiance très festive puisque l'on invite les partenaires du quartier, les associations, les scolaires... Cette fois, on a eu tout de même les résidents, donc le projet a été maintenu. L'éducation artistique et l'action culturelle sont plus que jamais aujourd'hui essentielles dans la crise que l'on traverse. C'est important d'aller à la rencontre des publics. Habituellement, on fait des concerts en milieu carcéral, à l'hôpital, auprès des malades, des enfants scolarisés dans les hôpitaux. On anime des ateliers avec des artistes à l'intérieur des établissements scolaires... Ce sont des choses qui, je pense, vont se mettre en place d'ici l'édition 2021 du Sakifo. »





PRODUITS PEÏ

# Les recettes lontan À L'HONNEUR DANS LES LYCÉES

ORGANISÉ PAR LA RÉGION RÉUNION À DESTINATION DES LYCÉES DE L'ÎLE, LE CONCOURS RECETTES LONTAN A POUR OBJECTIF DE REMETTRE AU GOÛT DU JOUR ET DES PAPILLES, LES RECETTES RÉALISÉES DANS LA RÉUNION LONTAN, À PARTIR DE LA PRODUCTION LOCALE. UN BON MOYEN DE FAIRE (RE) DÉCOUVRIR AUX JEUNES RÉUNIONNAIS LES TRADITIONS CULINAIRES CRÉOLES TOUT AUTANT QUE LES PRODUITS PÉI.

ix lycées ont souhaité participer au concours : le lycée hôtelier La Renaissance, le lycée Jean Hinglo, le lycée Antoine de Saint-Exupéry, le lycée de Bellepierre, le lycée Jean Perrin et le lycée Paul Langevin.

Les chefs de ces établissements et leurs équipes ont proposé des recettes appréciées par un jury composé de professionnels, de représentants des filières de la production locale, de la Région Réunion, de l'Académie et des élèves. « On voit vraiment la différence depuis quelques années, avec de plus en plus de produits péi dans les restaurants scolaires, tout cela donne de belles recettes à proposer aux élèves. C'est un vrai plaisir de cuisiner ces produits de qualité au quotidien. C'est donc tout naturellement qu'on a voulu participer à ce concours » raconte Méderic Le Toumelin, second de cuisine du lycée des Avirons.

Au menu du concours cette année, les élèves des 6 lycées participants ont savouré des recettes – et des produits – très souvent totalement inconnus pour eux. La morue patole, le carri canard au chou de palmiste, le rôti de porc patate chouchou ou encore la morue margoze sauce bilimbi ont égayé les papilles.

« Vous n'imaginez pas à quel point ce genre d'opération nous fait du bien. C'est une concurrence saine entre les cuisines et je prends plaisir à découvrir les plats proposés dans les autres lycées. On a pu mettre en valeur le rôle de chacun, le travail collectif et la transmission de valeurs et de connaissances » a souligné Gérard Anacoya, Chef cuisinier du lycée Bellepierre.

Lors de la remise des prix, réalisée au Moca en décembre dernier, le lycée de La Renaissance a remporté la première place avec sa recette Morue Patole. Le lycée Paul Langevin et son Rougail Morue Margoze sauce bilimbi décrochent la 2ème place, suivi du lycée Jean Hinglo et son Rôti de porc façon créole songe patate douce.



ZOOM LIVRET DE RECETTES VEGETARIENNES

La nouvelle loi EGALIM sur l'alimentaire prévoit un repas végétarien par semaine dans les restaurants scolaires. Dans ce cadre, les restaurants scolaires des lycées de l'île ont travaillé sur des menus végétariens. Ce livret de recettes végétariennes a été distribué à toutes les cuisines des lycées ainsi qu'aux partenaires.

Plus d'infos sur www.regionreunion.com











La Réunion

C'est vous!



# JIMMY MOREL SECOND DE CUISINE LYCÉE HÔTELIER LA RENAISSANCE

# COMMENT VOUS ÊTES-VOUS PRÉPARÉS AU CONCOURS RECETTE LONTAN ?

Tous ensemble, nous avons réfléchi à des plats qui rappelleraient ceux d'avant, ceux que faisaient nos anciens. On a opté pour la Morue Patole. On voulait proposer un plat avec une touche personnelle, un goût particulier qu'on ne retrouve pas dans la cuisine de tous les jours. C'est peut-être ce qui nous a distingué des autres.

On avait à cœur de remettre au goût du jour un produit lontan dans la cuisine quotidienne, c'est un peu notre rôle en tant que lycée hôtelier. On est content d'avoir pu le faire.

#### LA PATOLE, C'EST QUOI?

Le patole est un légume rare qu'on ne retrouve quasiment plus aujourd'hui et que les gens ne connaissent pas.

Il est de la même famille que le pipangaille. Il a un goût amer, naturel et croquant. Le plus ressemblant en termes de goût et de couleur, c'est le margoze de l'Inde. Il a tout de même une petite particularité : sa texture gustative.

# COMMENT VOTRE PLAT A T-IL ÉTAIT ACCUEILLI PAR LES ÉLÈVES DU LYCÉE ?

En tant que lycée hôtelier, nos élèves sont familiarisés avec les métiers de bouche, donc ils étaient très curieux de goûter un produit oublié. Ils ne savaient pas ce qu'était le patole, mais ils ont trouvé ça bon et ont eux-mêmes trouvé d'autres recettes avec le patole. Ça les a inspirés ! C'est notre rôle de donner envie à nos élèves de goûter, notre recette, mais aussi celles des autres lycées, de créer de nouvelles recettes à partir de là. C'est ce qui permet, de générations en générations, de préserver les traditions réunionnaises, nos goûts, nos racines...



Augmenter la part des produits locaux dans les assiettes des lycéens c'est :

- Proposer des plats de qualité aux élèves,
- Respecter la saisonnalité des produits péi,
- Privilégier les circuits courts pour l'acheminement des denrées et ainsi garantir une meilleure traçabilité,

Soutenir le développement des filières locales (viandes, poissons, fruits, légumes, et produits laitiers).

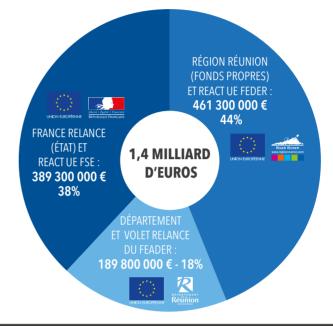


# La relance locale

# UNE SOLIDARITÉ RENFORCÉE POUR LES COMMUNES



# ORIGINE DES FONDS DE RELANCE POUR LA RÉUNION



LA DERNIÈRE CONFÉRENCE TERRITORIALE DE L'ACTION PUBLIQUE (CTAP) ORGANISÉE PAR LA RÉGION EN DÉCEMBRE DERNIER, A PERMIS À L'ÉTAT, AU DÉPARTEMENT ET À LA RÉGION DE POSER UN PLAN D'ACTIONS COMMUN POUR RELANCER L'ACTIVITÉ ÉCONOMIQUE À LA RÉUNION. CE PARTENARIAT S'ARTICULE PRINCIPALEMENT AUTOUR DE LA MOBILISATION CONCERTÉE ET COORDONNÉE DES INSTRUMENTS FINANCIERS DÉPLOYÉS SUR L'ÎLE POUR FAIRE FACE À LA CRISE SANITAIRE.

es instruments spécifiques de relance mobilisent au moins 1,4 milliard d'euros sur la période 2021-2023 pour le territoire réunionnais.

✓ Les thématiques prioritaires éligibles concernent :

- → la santé et le médico-social,
- → la relance de l'économie et la sauvegarde de l'emploi,
- → la transition vers une économie verte,
- → et la transition vers une économie numérique.

L'assistance technique pour la gestion des fonds européens et les services de base sont également inclus dans ces enveloppes.

S'ajoutent à ces instruments financiers, plus de 1,5 milliard d'euros issus des programmes européens FEDER et FSE+ 2021-2027.

Cet accord partenarial État / Région / Département est basé sur une gouvernance à plusieurs niveaux :

→ un Comité de pilotage coprésidé par le Préfet de région, le Président de Région, le Président du Département et le Directeur Ré-

gional des Finances Publiques. Ce comité vise à donner une vue d'ensemble de l'application des mesures de relance à La Réunion. Il assure également l'information des citoyens, des collectivités et des entreprises sur les mesures disponibles.

- → un Comité technique régional opérationnel réunissant le SGAR, le sous-préfet à la relance et les DGS du conseil régional et du conseil départemental. Le secrétariat de ce comité sera assuré par l'Agile. Ce Comité veille notamment à l'articulation des dispositifs et à la répartition des fonds. Il prévient tout doublon dans le financement des projets.
- → un Comité de suivi technique dans chaque micro-région réunissant les services des EPCI, des communes membres, de l'Autorité de gestion FEDER-FSE+, de l'Agile et de l'État. Le secrétariat de ce comité sera assuré par l'EPCI. Ce comité est chargé de suivre l'avancement des projets et d'identifier les difficultés éventuelles de mise en œuvre.





# UNE SOLIDARITÉ RENFORCÉE EN DIRECTION DES COMMUNES



# **JACOUES BLARD**

DIRECTEUR DU PLAN DE RELANCE RÉGIONAL, DE L'EGALITÉ DES CHANCES ET DES EMPLOIS VERTS À LA RÉGION RÉUNION



# POURQUOI UN PLAN DE RELANCE RÉGIONAL À DESTINATION DES COMMUNES ?

Ce programme d'aide aux communes avait initialement pour objectif d'une part, de faire la soudure entre les grands chantiers régionaux (entre la fin de la route des Tamarins et le début des travaux de la Route du Littoral) afin de ne pas fragiliser le secteur économique du BTP, vecteur d'activités et d'emplois. Et d'autre part, d'apporter une réponse aux besoins exprimés par les communes notamment sur la vétusté du patrimoine bâti et l'insuffisance des équipements publics.

#### QUE FINANCE CE PLAN D'AIDE AUX COMMUNES?

Ce dispositif a permis de réaliser tout d'abord des opérations de mise aux normes, de rénovation ou de restauration pour les bâtiments à préserver dans toutes les communes de l'île.

Par la suite, il a permis de concrétiser les études réalisées précédemment et de bâtir de nouveaux équipements, de nouvelles piscines et des écoles, plus en phase avec les exigences environnementales, l'économie d'énergie, le confort thermique et acoustique, l'accessibilité et les nouveaux usages.

#### **QU'EST CE QUI CHANGE AVEC LA CRISE SANITAIRE?**

Compte tenu du contexte économique et social lié à la crise sanitaire depuis 2020, les politiques publiques en matière de soutien à l'investissement se sont multipliées et diversifiées en direction des communes.

Le Plan de Relance Régional été renforcé avec des fonds européens pour lesquels la Région est autorité de gestion. Cela permet aux communes de bénéficier à la fois des fonds propres de la Région Réunion et des fonds structurels pour relancer la commande publique. Depuis l'initiative de la Région Réunion, le Conseil Départemental a également développé un plan triennal avec le Pacte de Solidarité Territoriale (PST), l'État a activé différentes dotations dont le Fonds Exceptionnel d'Investissement (FEI) et la Dotation de Soutien à l'Investissement Local (DSIL) et depuis peu les plans de relance nationaux et européens ont pris le relais (REACT UE, fonds FEDER...). C'est par conséquent une opportunité à saisir pour les collectivités puisqu'il n'y aura jamais eu autant de crédits disponibles pour les accompagner dans leurs projets de développement.

# LA RÉUNION EN MARCHE

Contribution non transmise à la rédaction du journal.

# LE RASSEMBLEMENT

# NRI : La déhâcle continue l

Dans le cadre du plan France Relance l'exécutif régional avait demandé une aide de 100 millions d'euros pour terminer le chantier. Résultat, l'aide dédiée à la NRL s'élève à seulement 17 millions d'euros. Force est de constater que sous la Présidence de Didier Robert la voix de la Région Réunion n'est plus écoutée à Paris. Les caisses de la Région sont vides, l'endettement n'a jamais été aussi élevé (1,3 milliards) ajoutons à cela les surcoûts exigés par le Groupement, ainsi, nous avons une situation explosive.

Sur le terrain, la débâcle continue, nous arrivons au troisième jour de manifesta-

tion sur le chantier. En effet, nous assistons à une bataille entre les transporteurs. Toutes les parties ne sont pas satisfaites quant à l'attribution des marchés. Didier Robert n'est plus aux commandes, c'est l'anarchie, le chantier est ralentie du fait de son manque flagrant de leadership, il n'a plus de crédibilité pour mettre tous les acteurs autour d'une table afin de trouver une sortie de crise satisfaisante pour le plus grand nombre.

Le groupe "Le Rassemblement" appelle au dialogue et à la concertation pour terminer ce chantier.

# **RÉUNION AVENIR**

A l'aube 2021, nous adressons nos vœux les plus sincères de santé et de bonheur à toutes les réunionnaises réunionnais.

Protéger les plus vulnérables reste notre priorité. En attendant que la campagne vaccinale s'étende au plus grand nombre, le respect des gestes barrières reste le moyen le plus sûr.

Après 10 mois de crise, la situation économique et sociale est extrêmement dégradée et les vœux de prospérité sont plus pertinents que jamais.

L'emploi, en particulier des plus jeunes, est l'un des principaux moteurs de la relance. Il est donc vital que tout soit mis en œuvre pour favoriser les activités créatrices d'emplois dans les entreprises, les associations et les collectivités locales, sans oublier l'artisanat et au micro-entreprenariat.

Nous devons redoubler de courage et d'efforts pour donner à notre territoire l'élan indispensable à sa relance et soutenir les secteurs porteurs de notre économie. Notre responsabilité est de saisir l'opportunité des moyens alloués par l'Europe et par l'Etat et de veiller à leur bonne affectation.

Nous ferons alors de cette crise le tremplin de nos réussites futures.

Le groupe Réunion Avenir encourage et soutiendra toutes les initiatives et toutes les dispositions qui seront prises dans ce sens.

# **PROGRÈS 974**

Contribution non transmise à la rédaction du journal.



# **RÉUNIONNOUS**

# EN ATTENDANT LE RETOUR DE NOTRE LIBERTÉ, LA RÉGION AGIT

Voila certainement l'une des questions les plus récurrentes que se pose l'humanité depuis plus d'un an. Tous les jours, nous nous interrogeons sur les causes de cette terrible pandémie du coronavirus et, surtout, sur le moment où elle prendra fin.

A Wuhan, premier foyer de la COVID-19, alors que scientifiques et experts tentent encore de percer le mystère de son émergence, la ville est aujourd'hui totalement débarrassée du virus et la population savoure une liberté retrouvée. Qu'elle soit le fruit d'une intervention divine ou du fait des avancées médicales et scientifiques, cette liberté, nous voudrions tous la regagner rapidement. Malheureusement, une triste réalité s'impose. Le virus est toujours là, les variants et mutations se multiplient, le nombre de victimes continue d'augmenter en France et ailleurs dans le monde. La situation est telle que le spectre d'un nouveau confinement plane déjà sur nous, alors que l'année commence à peine. Les conséquences d'une telle mesure seraient évidemment terribles.

À La Réunion, notre économie insulaire pourrait cette fois-ci ne pas se relever. Des milliers de salariés risqueraient de perdre leur emploi, les entrepreneurs verraient leurs investissements anéantis. Entre isolement social et privations, les familles, les jeunes et nos aînés subiraient, eux, une nouvelle perte de repères.

Face à cette menace et à une situation qui dure depuis déjà trop longtemps, que pouvons nous faire? Se résigner et laisser tomber ou combattre pour sauvegarder notre territoire, nos valeurs, notre peuple?

C'est clairement en faveur de la seconde option que nous, élus de la Région Réunion, nous sommes engagés. Nous continuerons ainsi à assumer notre principale responsabilité. Celle d'être aux côtés des Réunionnais à chaque instant, en mettant en oeuvre des mesures concrètes pour gérer l'urgence et préparer l'après Covid-19.

N'en déplaise aux perpétuels détracteurs ou aux donneurs de leçon, notre collectivité est pleinement investie dans la gestion de cette crise, depuis le premier confinement. Les entreprises disposent des aides régionales (fonds européens, plan de relance Local lé vital, ...) avec un objectif clair, sauvegarder l'activité et l'emploi. Les étudiants peuvent, eux, profiter d'un accompagnement exceptionnel (Bons continuité « spécial Covid » pour les jeunes qui étudient en métropole, aide régionale à la connexion internet, aide forfaitaire « Spécial Covid » pour les frais de scolarité, ...) et les familles réunionnaises de condition modeste ont la possibilité de profiter, par exemple, des chèques-Tourisme, dans le cadre d'un partenariat avec les acteurs touristiques de La Réunion. Les services de la Région sont bien évidemment mobilisés tous les jours et restent à la disposition des usagers qui souhaitent bénéficier des dispositifs actuellement en vigueur.

Notre mot d'ordre : "Local lé vital "! Nous travaillons à l'intérêt général et chacun, en premier lieu les responsables politiques, doit être dans cet état d'esprit.

Aussi, au-delà de toute polémique, les Réunionnais ont-ils surtout besoin aujourd'hui d'être rassurés, notamment sur la capacité de l'État à sortir La Réunion de cette crise et sur la mobilisation de l'Europe pour permettre à chacun de retrouver une vie normale. Qu'il s'agisse de la gestion de nos frontières, de nos capacités sanitaires, ou encore de l'efficacité des vaccins et des mesures de lutte, nous convenons tous que les interrogations de notre population sont légitimes. C'est là-dessus, et sur les réponses apportées par les pouvoirs publics, que doivent se concentrer les débats.

La collectivité régionale est, elle, pleinement engagée dans ses missions. À chacun de jouer son rôle. Car c'est bien dans l'effort collectif et dans la solidarité que nous réussirons à préserver notre territoire insulaire, fragile mais riche de nombreux atouts.

C'est en faisant surtout preuve de responsabilité, chacun à son niveau, que nous pourrons savourer de nouveau, ensemble, cette liberté qui nous est si précieuse.





# JNE VOIX

AMANDINE SARVESWARAN-BIDART, 42 ANS, MÈRE DE 3 ENFANTS ET SALARIÉE, EST AUSSI MEMBRE DU CONSEIL CONSULTATIF CITOYEN (CCC). CET ORGANE DE DÉMOCRATIE PARTICIPATIVE A ÉTÉ INSTALLÉ EN JUIN 2019 SOUS L'IMPULSION DE LA RÉGION RÉUNION. AMANDINE NOUS FAIT PART DE SON EXPÉRIENCE EN TANT QUE MEMBRE DU CCC.

#### QU'EST-CE QUI VOUS A MOTIVÉE À FAIRE PARTIE DU CCC?

Quand il y a eu l'appel à candidature pour devenir membre du Conseil Consultatif Citoyen, c'est mon mari qui m'a convaincue de m'inscrire. Après réflexion, je me suis dit pourquoi pas! Comme beaucoup de citoyens, j'avais l'impression que mon vote ne comptait pas, et que je n'étais pas entendue par nos élus. Du coup, j'ai vu, avec la création du CCC, l'expression d'une République plus démocratique, un moyen de faire entendre une voix citoyenne.

#### EN QUOI CONSISTE VOTRE RÔLE DE MEMBRE?

Les membres du CCC ont été sollicités plusieurs fois par le Président de Région, notamment pour rendre un avis sur le budget primitif 2020 ainsi que sur les mesures mises en place par la Région pour la Covid-19.

Nous avons pu entendre et donner notre avis sur l'octroi de mer, les pouvoirs et délégations de la Région Réunion ainsi que sur les contraintes et limites de cette dernière.

Nous avons pu, lors de la visite du Président de la République à La Réunion, nous exprimer et avoir un moment de partage avec les élus du Gouvernement actuel.

Nous avons également mis en place des commissions et proposé au sein de chacune d'elle des projets, des idées, des avis, des observations.

### **VOUS AVEZ ÉTÉ PRÉSENTE À LA MAISON DÉBAT NÉO (NOUVELLE** ENTRÉE OUEST DE SAINT-DENIS). RACONTEZ-NOUS CETTE EXPÉ-RIENCE EN TANT QUE MEMBRE DU CCC.

Dans le cadre du débat public sur le projet NEO, les membres du CCC ont été intégrés dans la réflexion sur les moyens de collecter l'avis des Réunionnais sur ce projet. Aux côtés des autres membres et des citoyens, j'ai contribué à la conception et la mise en œuvre de ces moyens tels que des ateliers, des outils de communication... La population a beaucoup apprécié l'originalité et l'innovation des moyens déployés pour solliciter son avis.

Dans cette même dynamique, les membres du CCC ont été présents durant toute la période du débat afin d'inciter les gens à s'exprimer, de les orienter sur les différents outils et moyens à leur disposition pour le faire, mais aussi pour les rassurer sur la transparence de ce débat et l'importance attachée à leur opinion par les autorités.

Le Barachois est un lieu emblématique du chef-lieu et de La Réunion, culturellement et historiquement très riche qui mériterait d'être valorisé davantage. Mais c'est également un point névralgique pour la circulation depuis de nombreuses années.

Que la Région, la CINOR et la Mairie de Saint-Denis travaillent ensemble sur le projet NEO visant à faire de ce site un véritable lieu de vie, donne bon espoir pour la suite!



# Babalao - " PATAKÈS' "

De la musique Cubaine à La Réunion? Babalao veut montrer la passerelle entre la musique cubaine et la culture réunionnaise. Il y a énormément de points communs entre les 2 cultures : l'histoire (esclavage, mixité ethnique, métissage), rythmes musicaux (parallèle avec le séga et le maloya). Et pour intensifier le lien invisible, les textes piquants et incisifs en créole viennent couronner la démarche de Babalao.

- → Saint-André | CCAS, Village 3ème âge | 10/03/2021 | 13h30
- → Saint-Benoît | Salle Gramoun Lélé | 30/03/2021 | 14h00 3ème âge et enfants de 6 à 18 ans Gratuit dans la limite des places disponibles.



# Ciné concert

Hajazz misary sary

HAJAZZ misary sary - « joue avec l'image » est la création et l'interprétation de l'accompagnement musical, par le guitariste malgache HAJAZZ, de deux incontournables du film muet : "La maison démontable" de Buster KEATON (1920, durée 25 minutes) & "L'émigrant" de Charlie CHAPLIN (1917, durée 25 minutes).

Pour le plus grand plaisir du spectateur, il apporte sa couleur musicale poétique, ludique et actuelle, à ces deux comédies intemporelles. En véritable passeur, le quitariste virtuose permet la rencontre avec le cinéma muet et nous fait traverser les genres musicaux durant ce ciné concert. Des rythmes traditionnels malgaches au blues, au rock en passant par le funk... La musique n'a pas de frontière car elle circule avec la migration des hommes.

- → LES MAKES | Ecole élémentaire Paul Hermann | Vendredi 02/03/21 | 10h & 13h30
- → CITÉ DU VOLCAN | Vendredi 05/03/21

Gratuit dans la limite des places disponibles.



# **Tramay VWAYAZ**

CONCERT SPECTACLE. Il s'agit du premier set du groupe Tramay avec des créations musicales en créole et de la danse. Le spectacle est un voyage qui plonge dans le passé des artistes à La Réunion mais aussi dans l'océan Indien. Les artistes déploient pour leur public un immense filet de pêche, le tramay, pour atteindre les rives de leurs racines indiennes au Kérala et ailleurs, parfois très loin, et ramener des sons variés et colorés à partager.

→ Saint-Paul | CHOR | 23/03/2021 | 14h00 Durée: 30 à 60 min | Tout public Gratuit dans la limite des places disponibles.



## **NE PAS OUVRIR -**

Confidences d'une grosse patate

THÉÂTRE D'OBJETS, DE MOTS ET D'IMAGES. Sur la piste d'une jeune fille disparue, deux enquêteurs découvrent dans sa chambre une lettre qui commence ainsi : « Moi, adolescente occidentale obèse, je pèse 95 kg. Et c'est le regret de ma vie. » Adaptée d'œuvres classiques et contemporaines sur le thème du corps et du cœur, cette nouvelle création mêle poésie, littérature, conte et théâtre d'objet pour aborder les thématiques complexes de l'adolescence.

- → Le Port | Centre social et culturel Coeur Saignant | 10/03/2021 | 15h00
- → Saint-Louis | Espace Moulin Maïs Bois de Nèfles Coco | 26/03/2021 | 14h00
- → Saint-Denis | Cultures du Coeur / CHRS les Jonquilles / Maison Relais Chaudron / La Fabrik | 27/03/2021 | 10h00
- → Saint-Denis | ATD Quart Monde / La
- Fabrik | 27/03/2021 | 14h00

  → Les Avirons | Salle Georges Brassens / CASE Tévelave | 30/03/2021 | 18h00 Durée : 55 minutes | Public : à partir de 11

Gratuit dans la limite des places disponibles.



# TI BABA ET LE REPAS **GOURMAND**

SPECTACLE DE MARIONNETTES. Ti Baba est un petit tanque qui aide son papa à la préparation du repas familial. Une vraie purée de légumes et un bon jus de fruits! Que c'est amusant de reconnaître et de choisir ses fruits et ses légumes Hummm! Que c'est bon un repas maison de La Réunion! Spectacle de la P'tite Scène qui bouge pour apprendre les fruits et les légumes de La Réunion tout en rigolant.

Deux comédiens, des chansons, des marionnettes, des jeux, un spectacle interactif pour comprendre qu'il est important de bien manger.

- → Le Port | Centre de Loisirs| 02/03/2021 & 18/03/21 | 10h00
- → Saint-Louis | MADOI | 03/03/2021 | 10h00
- → Le Port | Bibliothèque Rivière des Galets, 5 rue Louise Michel 97420 | 09/03/2021 | 10h00
- → Le Port | Médiathèque Say, 1 rue George Bizet 97420 | 10/03/2021 | 10h00
- → Saint-Gilles les Hauts | Crèche LAEPI, 54 rue des écoles | 18/03/2021 | 10h00 Durée: 25 min | De 0 à 6 ans Gratuit dans la limite des places disponibles.



# comptines créoles

Dans la valise à malices il y a un canard qui tape des pieds, un zourite qui apprend l'escalade, un oiseau qui fait « kass' coco ». Des aventures douces d'objets en feutrines à la taille des tous petits. Une forme chantée de comptines et chansons créoles réunionnaises et de l'océan indien par la compagnie Radar.

→ CHU Sud À 14h30 | Durée du spectacle 15 min | De 3 mois à 5 ans Gratuit dans la limite des places disponibles. 0692 60 43 59 | radar 974@gmail.com



